



Miss Kobayashi's **Dragon Maid**

STORY AND ART BY
coolkyousinnjya

3



Miss Kobayashi's Dragon Maid

3

story & art by
coolkyousinnjya



CHAPTER 21

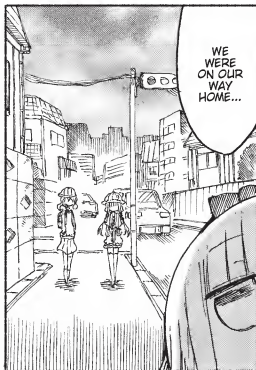


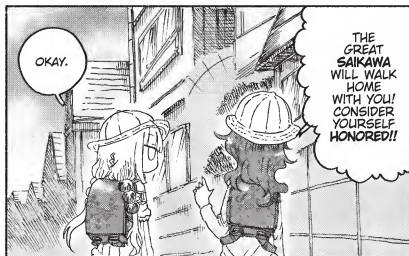


CHAPTER 21: TOHRU & DODGEBALL



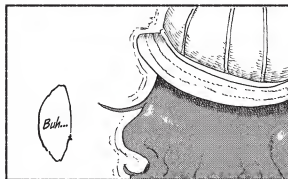




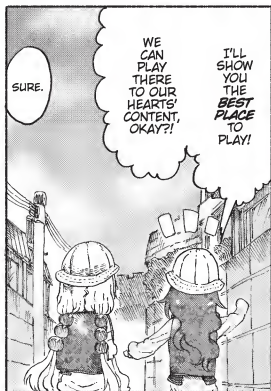


THE
GREAT
SAIKAWA
WILL WALK
HOME
WITH YOU!
CONSIDER
YOURSELF
HONORED!!

KOBA-
YASHI
KANNA-
SAN!

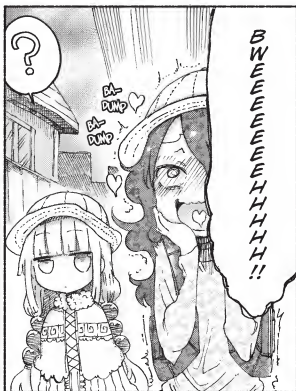


YOU'RE
NICE,
SAIKAWA.

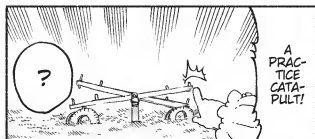
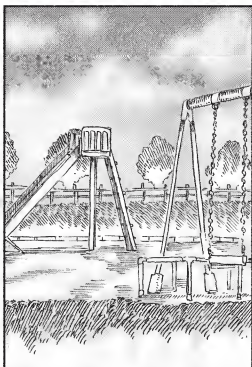


WE
CAN
PLAY
THERE
TO OUR
HEARTS'
CONTENT,
OKAY?!

I'LL
SHOW
YOU
THE
BEST
PLACE
TO
PLAY!



B
W
E
E
E
E
E
H
H
H
H
H
!!

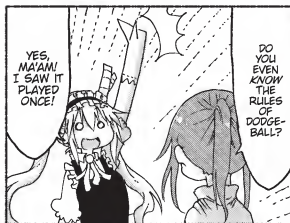
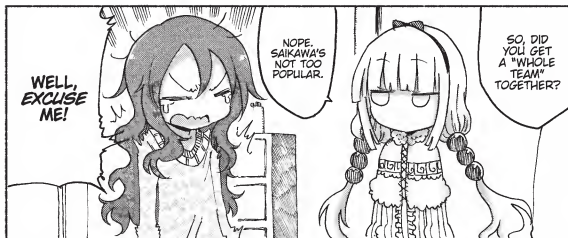


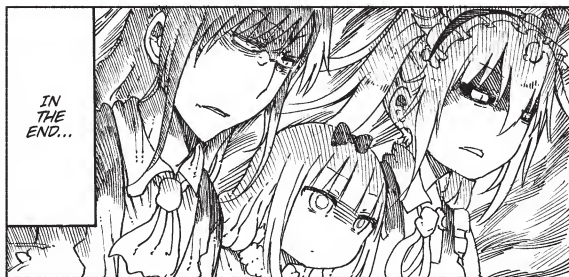
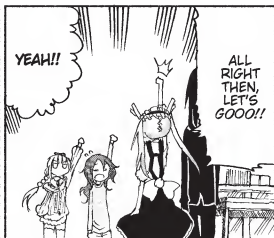
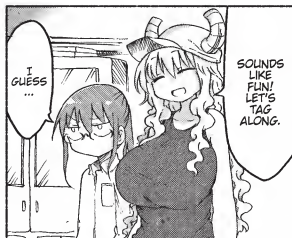


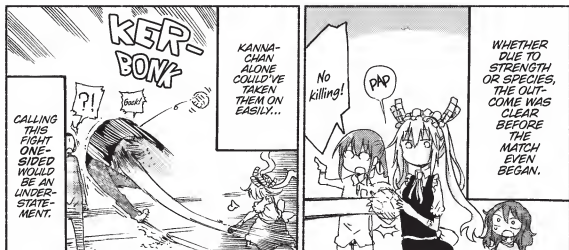


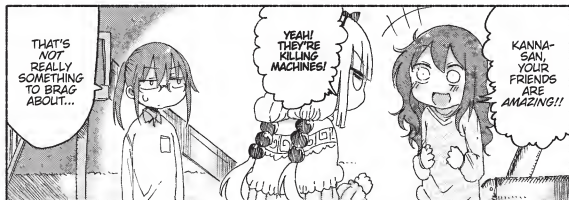
WHY,
YOU...!
BRING
IT ON,
TWERP!
WE'LL
DEMOLISH
YOU,
JUST
YOU
WAIT!!

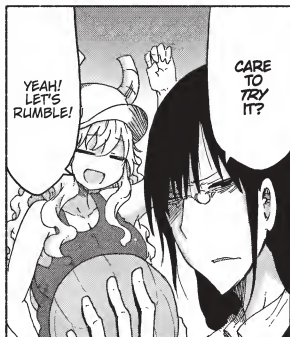






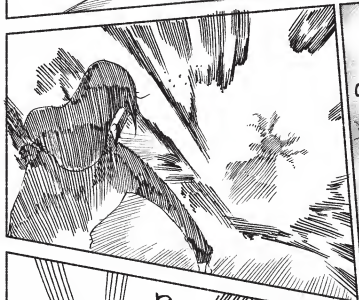


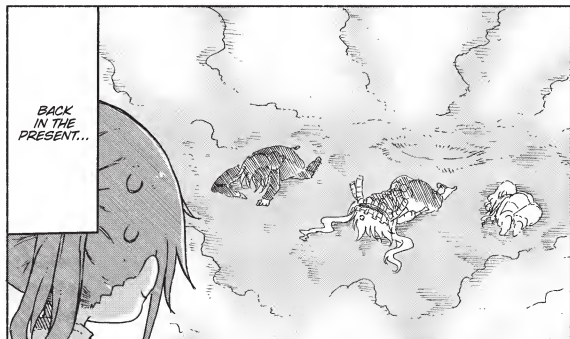






THE
PARK
BECAME
A
BATTLE-
FIELD.

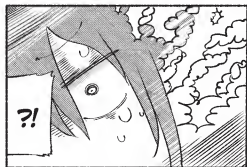








CHAPTER 22



CHAPTER 22: TOHRU & NEIGHBORHOOD TROUBLE







WHO IS IT?

AH, TOHRU-CHAN?



LET'S START WITH THE NEIGHBOR ON OUR RIGHT, SASAKIBE-SAN.

SOUNDS LIKE A WRESTLING MATCH IN THERE...



COOKING, OF COURSE!

WHAT WERE YOU DOING?



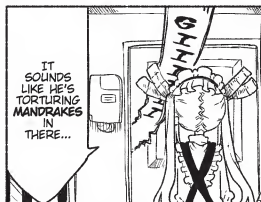
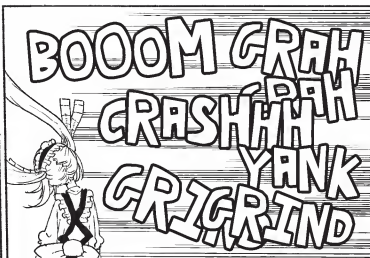
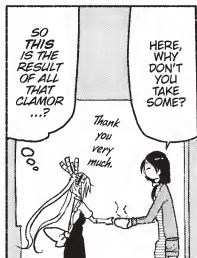
JUST HOLD ON. IT'S ALMOST DONE!

HUH?



I'M HERE BECAUSE OF THE NOISE...

WHOOOPS. WAS I BEING TOO LOUD?

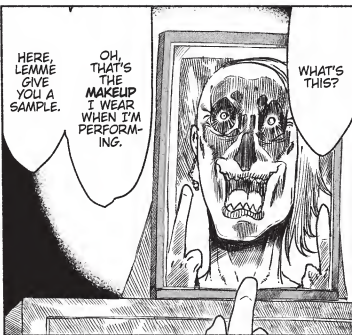




HERE,
LEMMIE
GIVE
YOU A
SAMPLE.

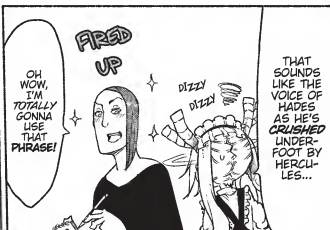
OH,
THAT'S
THE
MAKEUP
I WEAR
WHEN I'M
PERFORM-
ING.

WHAT'S
THIS?



SURE.
MAYBE
I'LL
RENT A
STUDIO.

ANYWAY,
TRY TO
KEEP THE
VOLUME
DOWN A
BIT,
PLEASE?

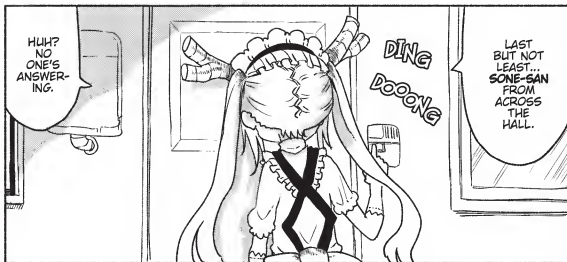


FRED
UP

OH
WOW,
I'M
TOTALLY
GONNA
USE
THAT
PHRASE!

DIZZY
DIZZY

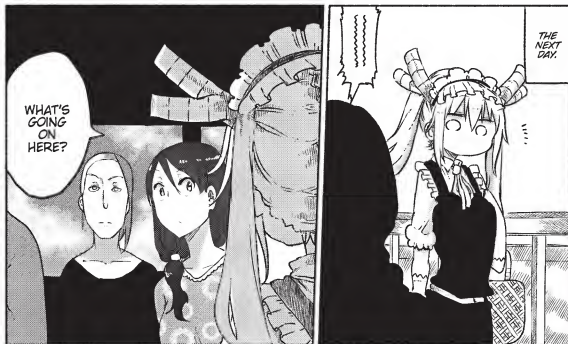
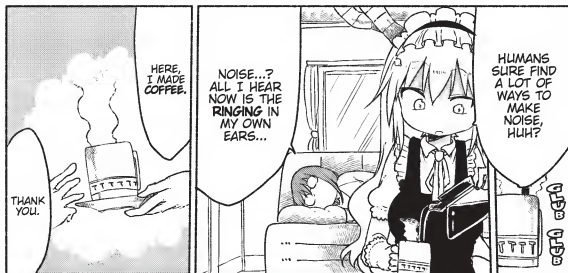
THAT
SOUNDS
LIKE THE
VOICE OF
HADES
AS HE'S
CRUSHED
UNDER-
FOOT BY
HERCU-
LES...



HUH?
NO ONE'S
ANSWER-
ING.

DING
DOONG

LAST
BUT
NOT
LEAST...
SONE-SAN
FROM
ACROSS
THE
HALL.







AND IF
THAT
STILL
DOESN'T
FIX
THINGS,
I'VE
GOT A
BACKUP
PLAN...

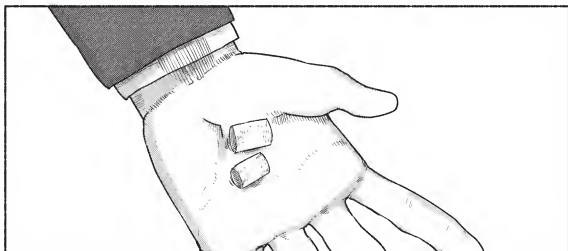
10-10-02



HMM,
THAT'S
NOT
HALF
BAD...

HOW
ABOUT
COMING
UP WITH A
SCHEDULE,
SO YOU'RE
NOT ALL
MAKING
NOISE AT
ONCE?

I
KNOW
WHAT
YOU'RE
DOING IS
IMPORTANT
FOR EACH
OF YOU...



YOU'RE
TOO
EASY
ON
THEM.

AND
THEY'RE
TRYING
TO FIND A
SOLUTION.

WHEN
I'M NOT
HUNG
OVER,
I DON'T
REALLY
MIND IT.



LIH,
SO
DID
I.

THOSE
GUYS ALL
EVOLVED
FROM A
BUNCH OF
BRAINLESS
MONKEYS,
YOU KNOW.

ARE
YOU SURE
YOU'RE ALL
RIGHT WITH
THIS, MISS
KOBAYASHI?



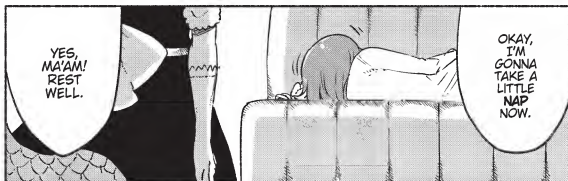
BESIDES...



YES...
I SUPPOSE
NOT.

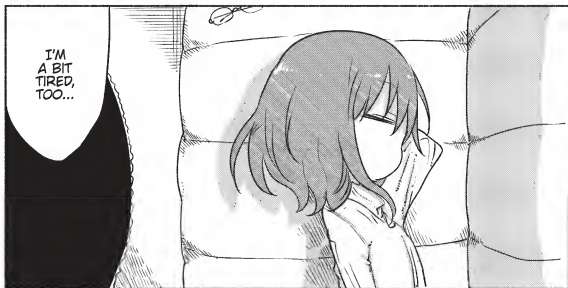


I DON'T
WANT
THINGS
TO BE
TOO
QUIET,
EITHER.



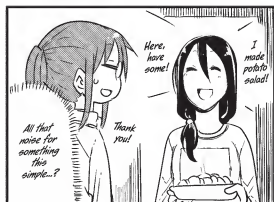
YES,
MA'AM!
REST
WELL.

OKAY,
I'M
GONNA
TAKE A
LITTLE
NAP
NOW.



I'M
A BIT
TIRED,
TOO...







CHAPTER 23

?

FLAP

KOBAYASHI!!!
HERE!



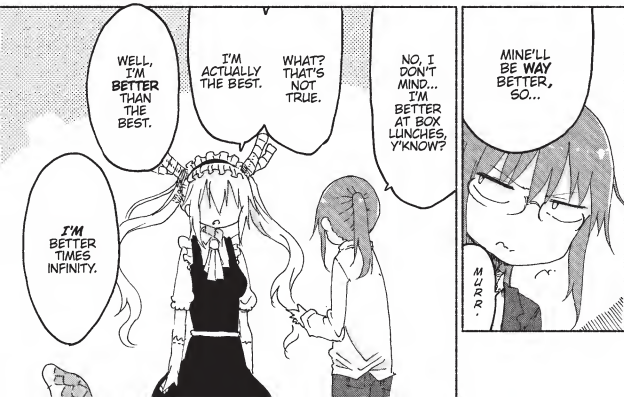
AHH, DON'T
WORRY,
MISS
KOBAYASHI!!
I'LL
TAKE
CARE
OF IT.

YEAH,
SURE.
SO,
IT'S
ON
THE--

YOU'LL
NEED TO
BRING A
LUNCH,
HUH?

AH, A
FIELD
TRIP!

MAKE
ME
ONE!



WELL,
I'M
BETTER
THAN
THE
BEST.

I'M
ACTUALLY
THE BEST.

WHAT?
THAT'S
NOT
TRUE.

NO, I
DON'T
MIND...
I'M
BETTER
AT BOX
LUNCHES,
Y'KNOW?

MINE'LL
BE WAY
BETTER,
SO...

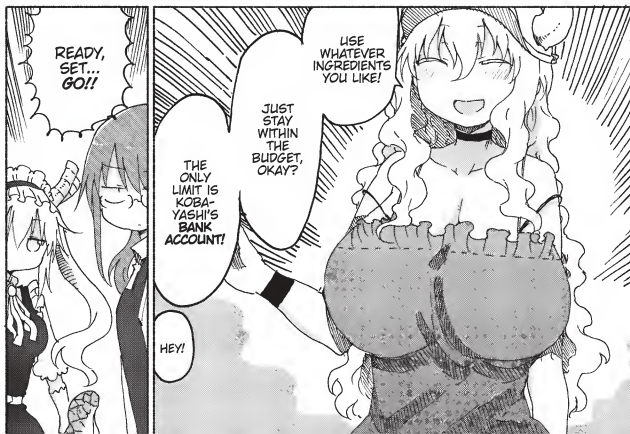
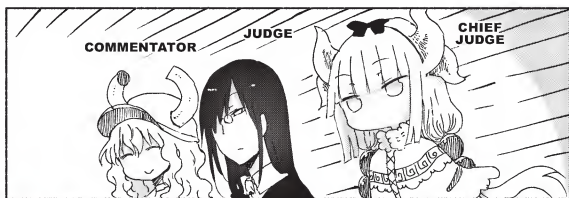
I'M
BETTER
TIMES
INFINITY.

MURR



CHAPTER 23: TOHRU & THE BEST BOX LUNCH







TA-

ROUND
ONE,
COM-
PLETE!!

DA!



MY
DISH IS A
SEAFOOD
PAPRIKA
CAESAR
SALAD!!

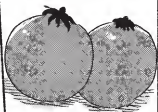
HA!
IS SHE
TRYING TO
THROW THE
MATCH?!

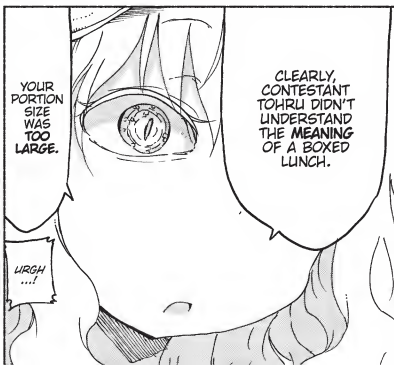
KOBAYASHI'S
PLATE IS...
TWO CHERRY
TOMATOES?!!

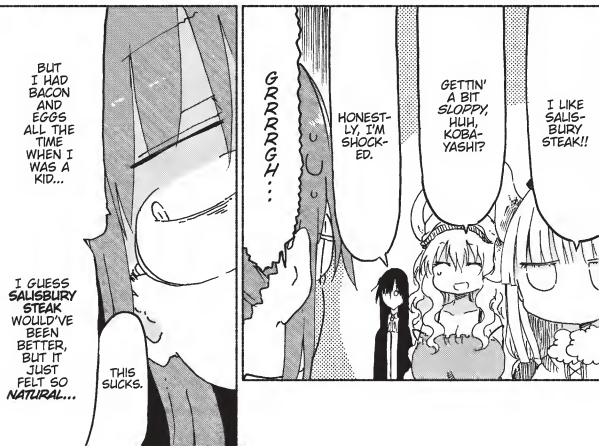
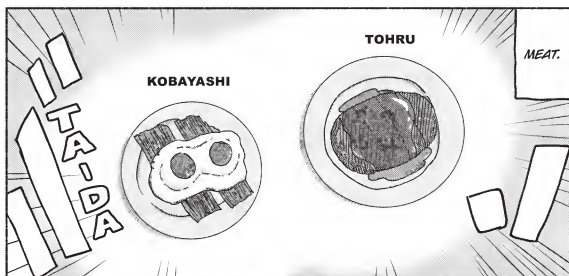
THERE'S
NO
CONTEST
HERE!!

THERE'S
NO
CONTEST
AT ALL.

TRUE
...







GWOOOOO

JUST
PRODUCE
ONE ITEM
WITHOUT
ANY
COOKING
OR PREP
INVOLVED.

FRUITS
AND
DESSERT
CUPS ARE
ALL FAIR
GAME.

THE LAST
ROUND IS
DESSERT.

HEY,
TOHRU.

WHY...
DID
I...?

YOU'RE
RIGHT
...

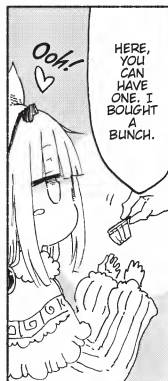
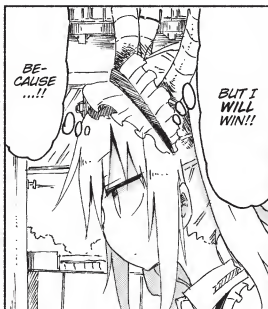
YOU AND
KOBAYASHI
FIGHTING
LIKE THIS.

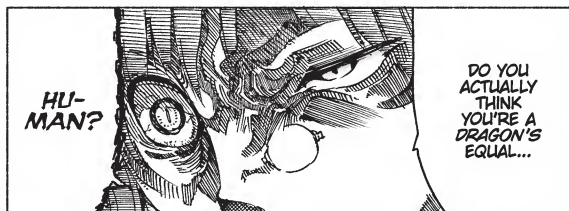
IT'S
PRETTY
ODD,
ISN'T
IT?

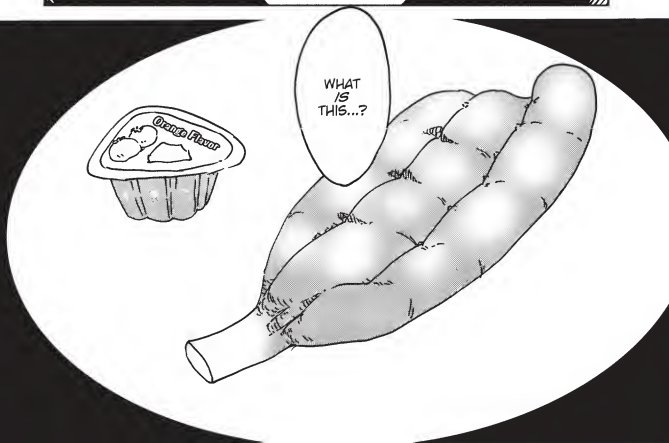
I'M
HAPPY
THAT
TOHRU
CAN BE
LIKE
THIS
NOW.

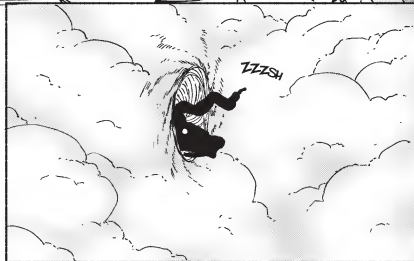
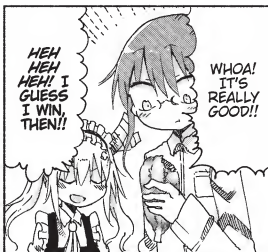
AH,
IT'S
FINE.

WHAT A
DISGRACE.

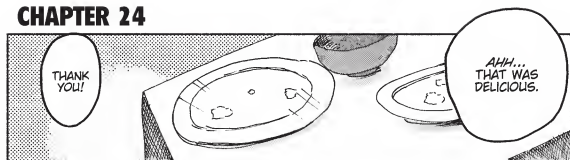


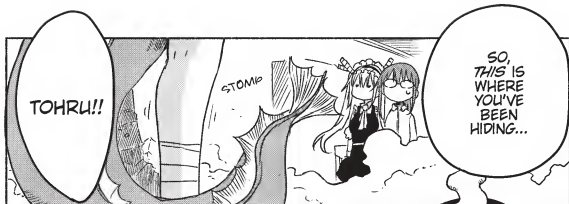






CHAPTER 24





CHAPTER 24: TOHRU & ELMA





Sorry...

HOO
BOY...
HERE
WE GO
AGAIN.

DRAGONS
DISRUPT
THE
ORDER
OF THIS
WORLD!!

RETURN
WITH
ME AT
ONCE!!



HAVE
YOU
FORGOT-
TEN THE
LAW?!



OH, DID YOU
LEARN
THAT
PHRASE
AT
SCHOOL?
VERY
GOOD.

YEAH...
THEY'RE
LIKE OIL
AND
WATER.

Hee
hee...



Oh?

LADY
TOHRU
AND
LADY
ELMA
REALLY
DON'T
GET
ALONG.



HMPH.
WELL, I
SEE YOU
STILL HAVE
THAT STICK
UP YOUR
BUTT.

I'M
NOT
GOING
BACK.



THREE
ISLANDS
WERE
DESTROY-
ED.

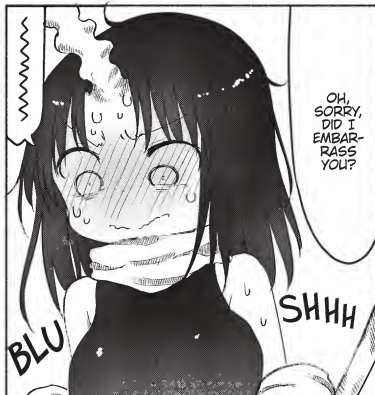
THAT
IS
NOT
OKAY!!

HMPH.



ANYWAY,
THIS
SEEMS
PRETTY
BAD. WILL
THEY BE
OKAY?

LAST
TIME
THOSE
TWO
FOUGHT...

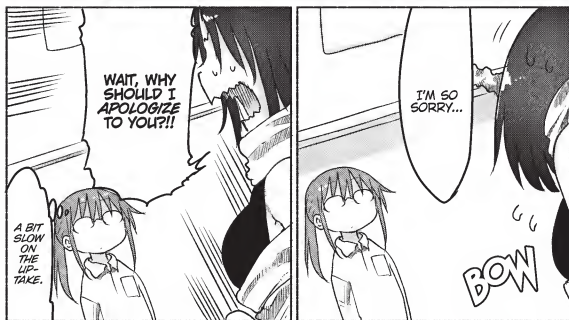


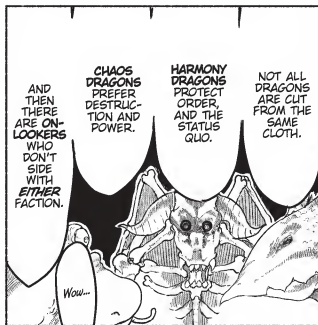
OH,
SORRY,
DID I
EMBAR-
RASS
YOU?

JUST
LIKE A
DRAG-
ON.

COMPLETELY
DEFLATING
THE
TENSION
WITH A
STOMACH
GROWL...







AND THEN THERE ARE ON-LOOKERS WHO DON'T SIDE WITH **EITHER** FACTION.

CHAOS DRAGONS PREFER DESTRUCTION AND POWER.

HARMONY DRAGONS PROTECT ORDER, AND THE STATUS QUO.

NOT ALL DRAGONS ARE CUT FROM THE SAME CLOTH.

Wow...



WE'RE FROM DIFFERENT FACTIONS.

WHY DON'T YOU GUYS GET ALONG?

HEY, ELMA DOESN'T SEEM LIKE SUCH A BAD KID...



CHAOS, HUH? SO, YOU'RE THE **BAD GUY?**

THEREFORE, WE'RE **ENEMIES.** AND I'M A **CHAOS DRAGON.**



IN SHORT, ELMA IS A **HARMONY DRAGON...**



AS I WAS SAYING...

Real convincing.

NO! IT'S NOT LIKE THAT AT ALL! I'M A GOOD, WELL-BEHAVED GIRL IN THIS WORLD!



I'LL WIPE
YOU OFF
THE FACE
OF THE
EARTH
!!

GO
AHEAD
AND
TRY!!

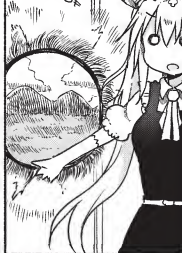
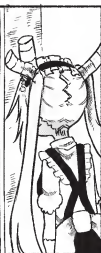
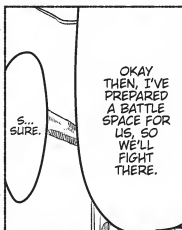
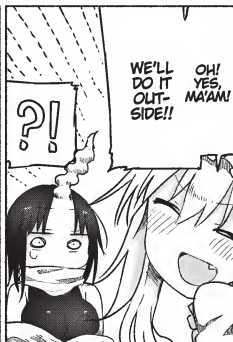


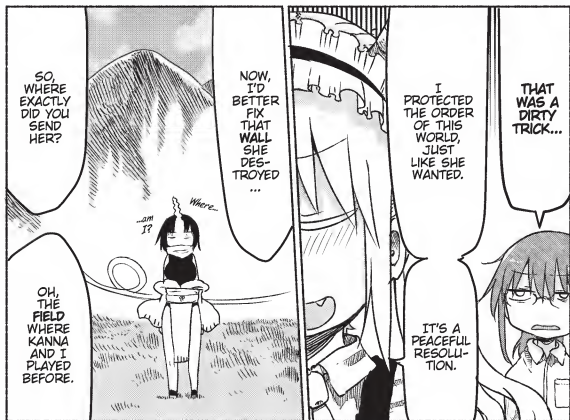
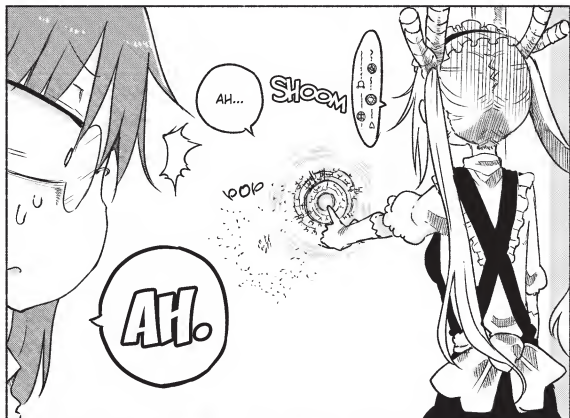
I'M
TAKING
YOU
BACK,
TOHRU!

BY
FORCE
IF
NECES-
SARY!!



TAKE
IT
OUTSIDE!!





NOW, I'D BETTER FIX THAT WALL SHE DESTROYED...

I PROTECTED THE ORDER OF THIS WORLD, JUST LIKE SHE WANTED.

THAT WAS A DIRTY TRICK...

IT'S A PEACEFUL RESOLUTION.

HOW
DARE
YOU
TRICK
ME
LIKE
THAT?!

THE
NEXT
DAY.



I BET
YOU'RE
REALLY
PLOTING
TO TAKE
OVER
THIS
WORLD!!

WHY
SHOULD
I
BELIEVE
YOU?

CAN'T
YOU
PLEASE
TRY TO
UNDER-
STAND
THAT?

I
JUST
WANT
TO LIVE
A QUIET
LIFE IN
THIS
WORLD
AS A
MAID.

JUST
GIVE
UP
AL-
READY.

YOU
SENT
ME TO
ANOTHER
CONTI-
NENT!!

UGH...
YOU'RE
BACK?

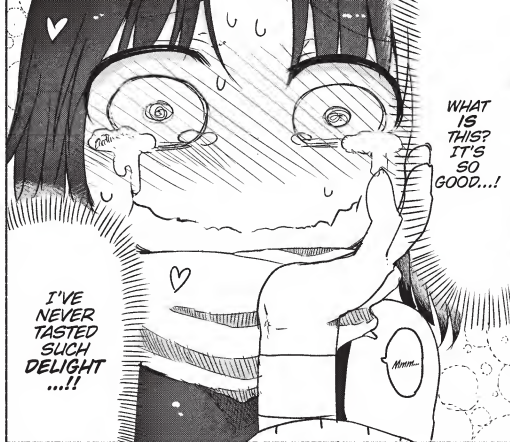
NO,
I...

"QUIET?"

THIS
TIME, I'M
REALLY--

NO
MORE
TALK-
ING!!





I'VE
NEVER
TASTED
SUCH
DELIGHT
...!!

WHAT
IS
THIS?
IT'S
SO
GOOD...!



I'LL
GIVE YOU
TEN OF
THOSE IF
YOU GO
HOME
NOW.



PRE-
PARE
FOR
BATTLE,
TOHRU!!

R...
RIGHT,
MUCH
BETTER!!



FOOD
HAS
ALWAYS
BEEN
HER
WEAK-
NESS,
AFTER
ALL.

WHAT IS
IT WITH
DRAGONS
AND THEIR
STOMACHS
...?

CHAPTER 24/END

CHAPTER 25



CHAPTER 25: ELMA & WORK

IT'S A
PLEASURE
TO MEET
YOU ALL.

MY
NAME
IS
ELMA
JOLI.

BA-
BAM

I
LOOK
FORWARD
TO WORK-
ING WITH
YOU.

SHHH

Whoa,
she's
cute!

NO
FRICK-
IN' WAY...





I GUESS
...

IS
THIS
JUST A
COINCIDENCE?

WELL,
I
WORK
HERE,
SO...
WAIT...

WH...
WHAT'S
GOING
ON?
WHAT
ARE
YOU
DOING
HERE?

I
COULD
ASK
YOU
THE
SAME
THING,
HUMAN.



WHY...?



THEN...



I SEE...
WELL, I
SUPPOSE
YOU ARE A
"HARMONY
DRAGON" OR
WHATEVER.

AND
WHETHER
BEINGS FROM
THE OTHER
WORLD REALLY
CAN FIT INTO
THIS ONE.

TO
FIND
OUT
HOW
THEIR
CULTURE
WORKS...

J-JUST
STUDYING
HUMANS.



WHAT A
FOOLISH
QUES-
TION!!

Kufu

BUT
CAN
YOU
REALLY
DO
THIS
JOB?



BUT, WELL...
I'M GUESSING
YOU USED
MAGIC TO
DISGUISE
YOURSELF,
LIKE TOHRU
DOES...



JUST
YOU
WATCH!

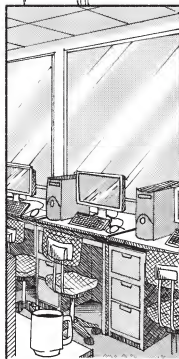
HA
HA!

TMP

TMP

TMP

I CAN
DO ANY
JOB THAT
A HUMAN
CAN, OF
COURSE!

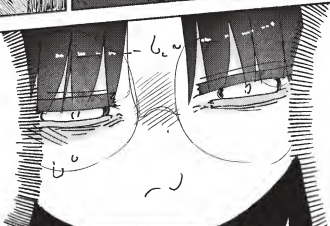


I
SUSPECT
THIS
WON'T
END
WELL...



SHE
DOES
KNOW
HOW TO
USE ONE,
RIGHT...?

THE
NEW
GIRL'S
JUST
BEEN
STARING
AT HER
COMPUTER
SCREEN
ALL
DAY...



I
DON'T
GET
IT AT
ALL!

WHAT
IS THIS
THING?



AND
WHAT
ARE THE
HUMANS
DOING
WITH
THEM?

WHAT
IS
THIS
BOX?

I JUST
TOOK THIS
JOB SO I
COULD MAKE
SOME MONEY,
BUT... WHAT...

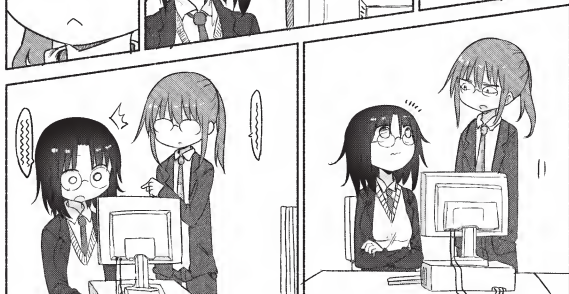
KIND OF
UNFAIR.

BUT
THAT
SEEMS,
WELL...

Ugh~

IF SHE
MESSES UP,
I'M SURE
SHE CAN
JUST ERASE
EVERYONE'S
MEMORIES...

OF
COURSE...



WOW,
SHE'S SO
GOOD AT
HELPING
PEOPLE.

Ooh, a letter
appeared!!

Then...
if you
click
here...



I'M
GONNA
HAVE TO
BE HER
COMPUTER
TUTOR,
AREN'T
I?

BUT NOW
THAT I'VE
MASTERED
THE ART OF--
WHAT WAS
IT...? "DATA
SENTRY"--
I WON'T NEED
ANY MORE
HELP.

YOUR
JOB IS
ACTUALLY
PRETTY
DIFFICULT,
EH,
HUMAN?

Heh
heh
heh.

Yeah,
right.



WE GET
PAID AT THE
END OF EACH
MONTH, AND
THIS MONTH
JUST STARTED,
SO...A MONTH
FROM NOW.

S-SO
ANYWAY,
ER...

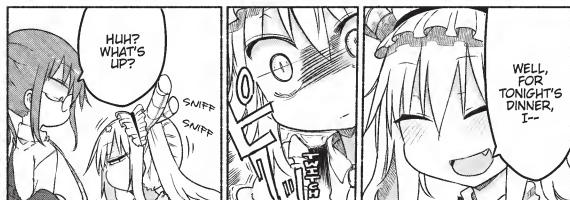
I
WORKED
REALLY
HARD
TODAY,
AFTER
ALL!

WHEN
DO
WE
GET
PAID?

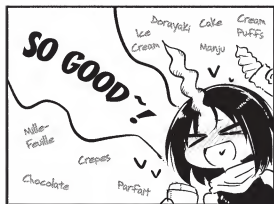






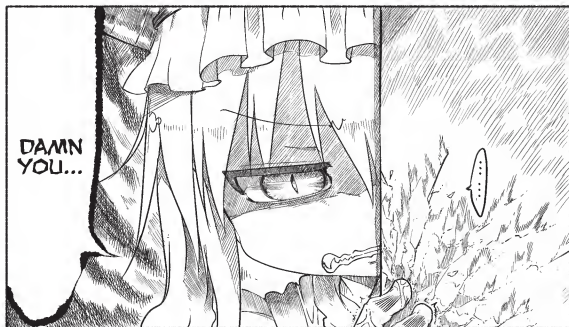






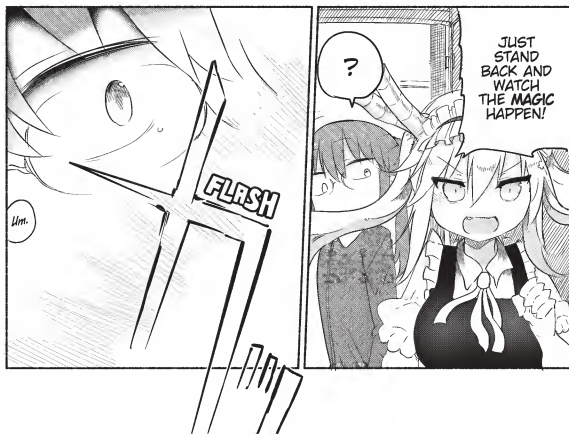
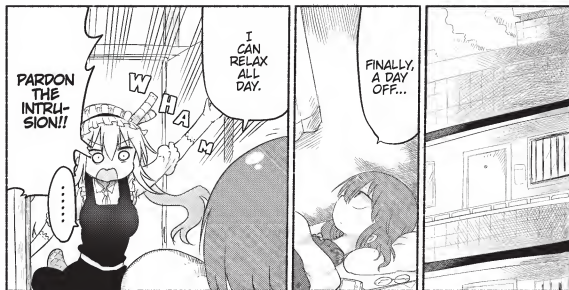


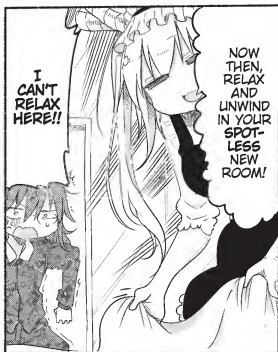
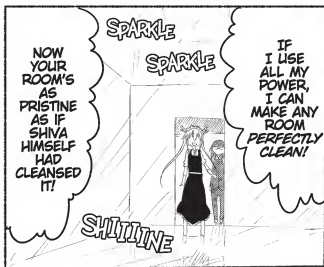
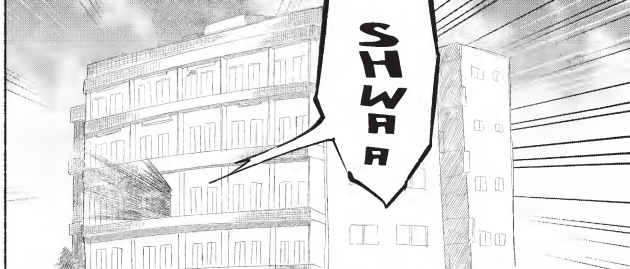
CHAPTER 26

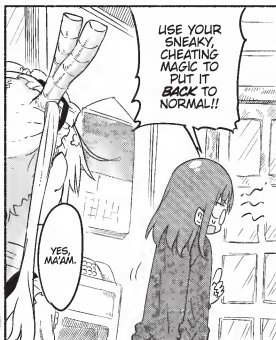
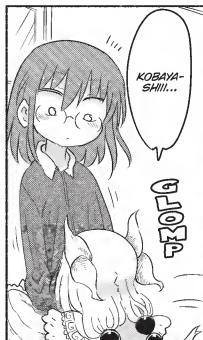


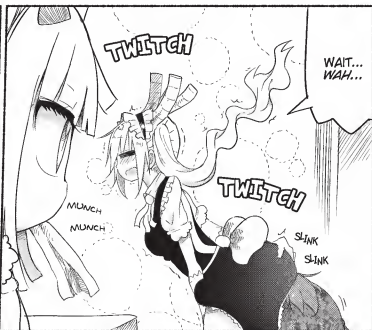
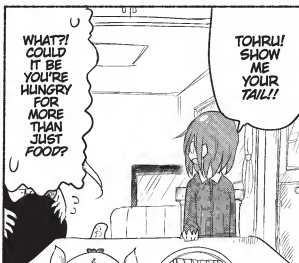
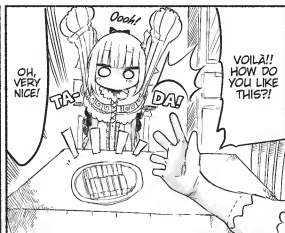
CHAPTER 26 : TOHRU & RIVALRY





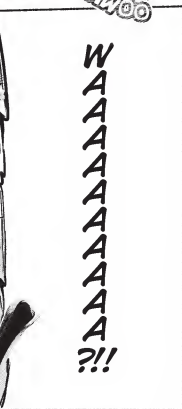


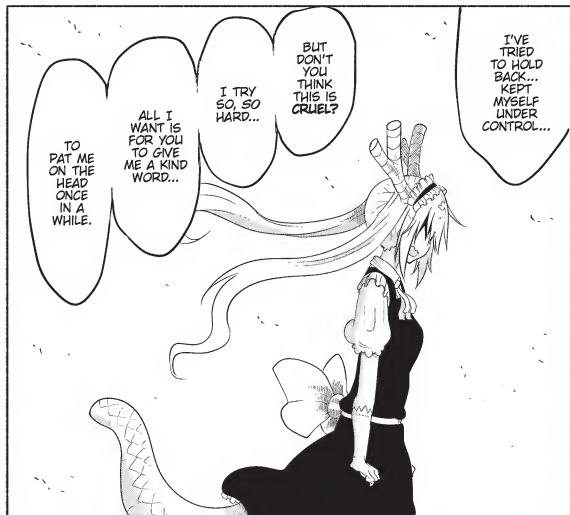


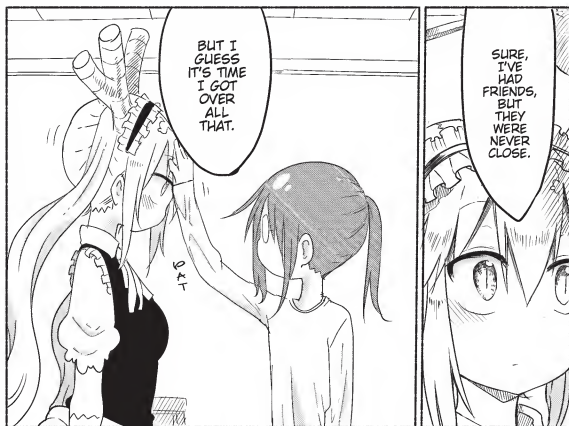


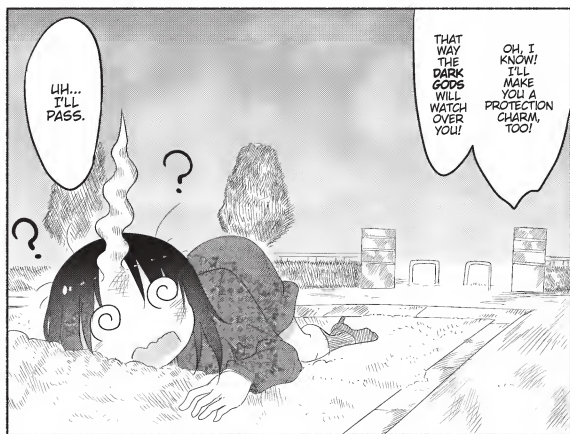


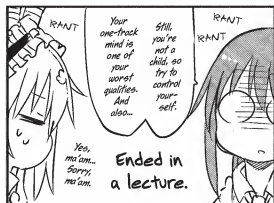






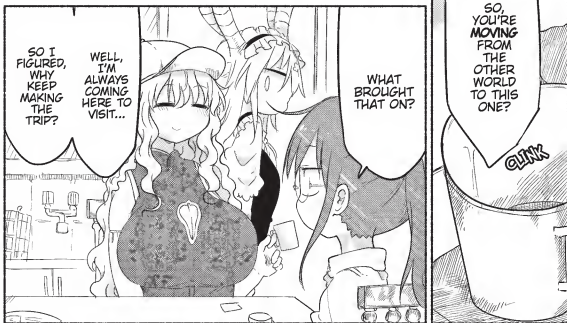


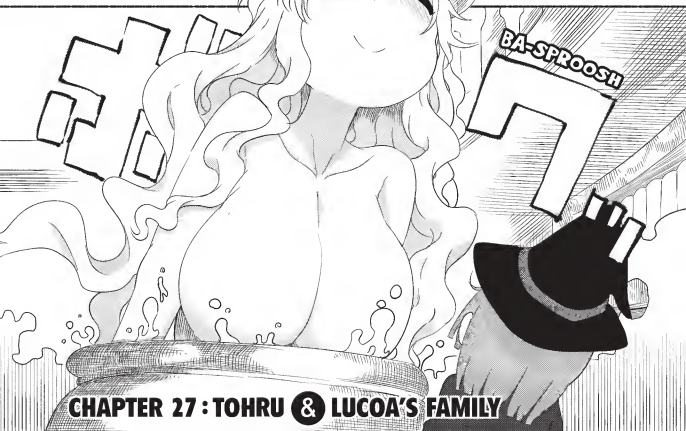






CHAPTER 27





AND YOU
AGREED
TO WORK
FOR THIS
KID?

YOU LET
A KID WHO
WAS PLAYING
WITH MAGIC
RITUALS
SUMMON
YOU?

SO,
WHAT
DO YOU
NEED TO
"CLEAR
UP"?

APPARENTLY,
MAGIC
RUNS IN
HIS
FAMILY,
SO HE'S
TOTALLY
COOL
WITH
ME.

WOW.

HE
THINKS
I'M HIS
FAMILIAR,
SO HE'S
LETTING
ME LIVE
THERE.

YUP,
THAT'S
RIGHT!

AH,
WE'RE
HERE!

I
GUESS
SO,
BUT...

DO
YOU
THINK
YOU CAN
STRAIGHT-
EN HIM
OUT?

WELL,
THE KID
THINKS
I'M A
DEMON!



TH-
THANKS
FOR
HAVING
US.



I'M
ON THE
SECOND
FLOOR,
SO WE
CAN
CHILL
OUT UP
THERE.

NOBODY'S
HOME
RIGHT
NOW.



HMM?

LUCOA-
SAN, WHAT
ARE YOU
EXACTLY?



YES?

SNIP

SO,
THERE'S
SOMETHING
I'VE BEEN
MEANING
TO ASK
YOU...



OLD?

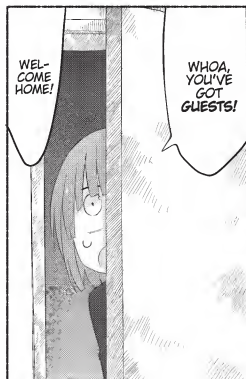
IF YOU
REALLY
WANTED
TO GET
SPECIFIC
ABOUT IT,
I'D BE
ONE OF THE
OLD
GODS.

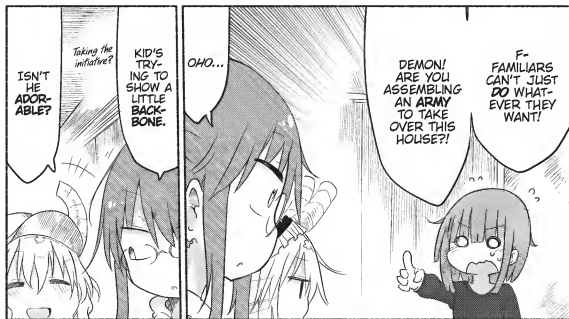


OH, I
SUPPOSE
YOU
COULD
SAY...

WHY,
I'M A
DRAGON
LIKE
TOHRU!
AT LEAST,
I THINK
SO.







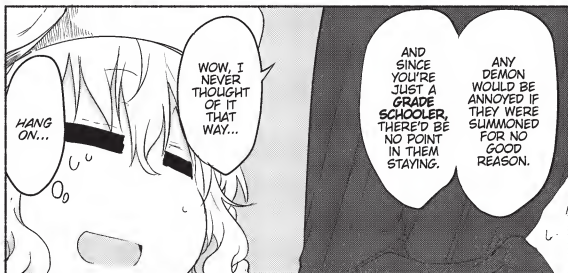
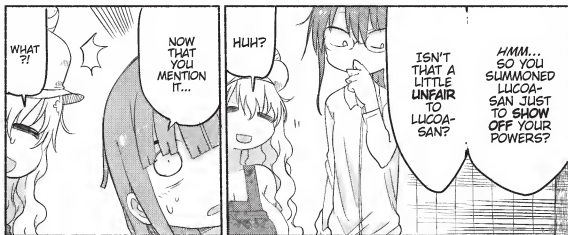


B-BUT
THERE'S
NO WAY
MY MAGIC
IS STRONG
ENOUGH
TO
SUMMON
A
DRAGON...



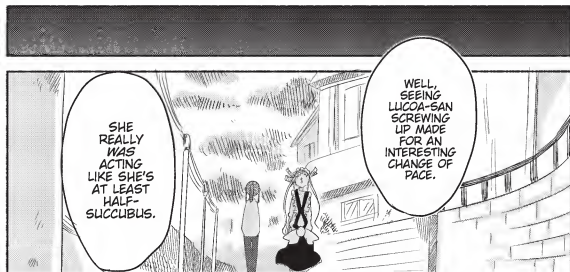
SEE,
AN EVIL
DEMON
COULD BE
REALLY
DANGEROUS,
SO I FIGURED
I'D PREEMPT
ANY WHO
TRIED TO
SHOW UP.











SHE
REALLY
WAS
ACTING
LIKE SHE'S
AT LEAST
HALF-
SUCCUBUS.

WELL,
SEEING
LUCOA-SAN
SCREWING
UP MADE
FOR AN
INTERESTING
CHANGE OF
PACE.



OH,
REALLY?
WHAT?
THE PLACE
SEEMED
NORMAL
ENOUGH
TO ME.

BY
THE WAY,
TOHRU...
I NOTICED
SOMETHING
MAJOR
AT THAT
HOUSE.



LEAVE
ME
ALONE!!

SEE?
I'M
NOT A
DEMON!
TAKE A
CLOSER
LOOK!

WHOA!
IT'S A
SMALL
WORLD,
ISN'T
IT?

I SAW
HIM
IN A
PHOTO.

I THINK
SHOUTA-
KUN'S
FATHER...
MIGHT
BE MY
COMPANY'S
CEO.





CHAPTER 28





IN
THIS
CASE...

HUMANS WHO
FEARLESSLY
STRIKE UP
CONVERSATION
WITH A DRAGON
ARE USUALLY
EITHER LOOKING
FOR A FIGHT, OR
ELSE THEY HAVE
A SCREW LOOSE
SOMEWHERE.

...

WE DON'T
SEE MANY
DRAGONS
'ROUND
THESE
PARTS!

I
HOPE
YOU
DON'T
MIND
SHAR-
ING
THE
PLACE.

I'M
HIDING
OUT
HERE
FOR A
BIT...

THIS
HUMAN
DOESN'T
SEEM TO
BE ALL
THERE.

IT
WAS THE
LATTER.

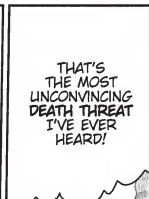
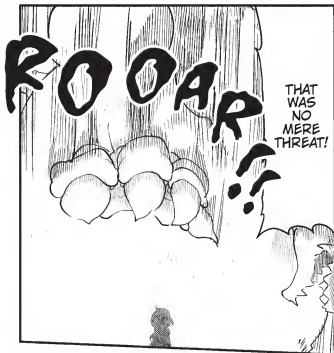
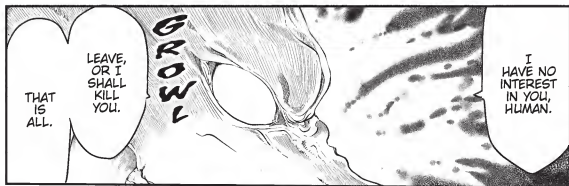
I
NEED
TO
COME
UP
WITH
A NEW
PLAN.

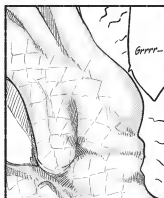
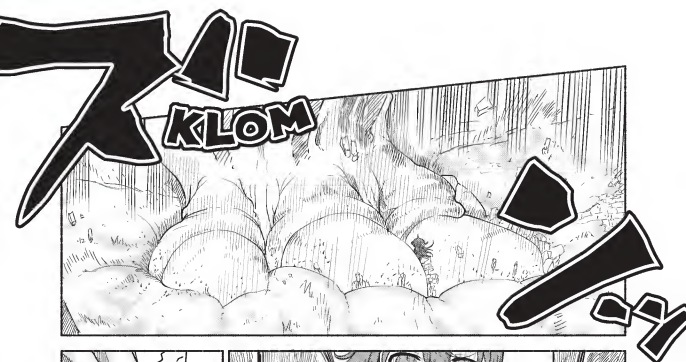
THEY
CAUGHT
MY BOSS
AND THE
REST OF
MY GANG,
SO NOW
IT'S JUST
ME.

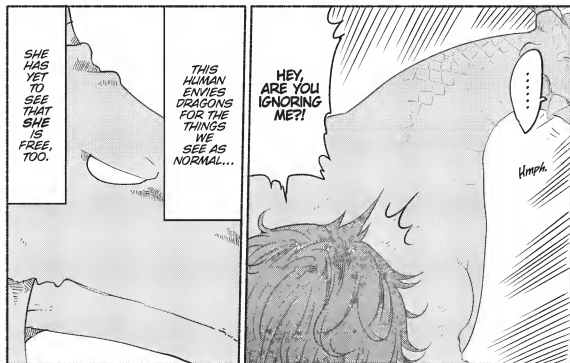
OH,
YEAH...
WE
JUMPED
THIS
NOBLEMAN
THINKING
HE WAS A
MERCHANT,
AND SO WE
BECAME THE
KINGDOM'S
MOST
WANTED.

Ehkk~!

HIDING
OUT... A
BANDIT,
ARE
YOU?







IT'S OUR
FATE
TO
FIGHT
ALL
THAT
IS
HOLY.

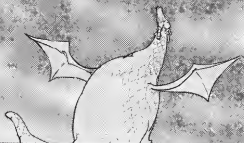
WE
CHAOS
DRAGONS
ARE
BORN INTO
DARKNESS,
AND WE
DWELL IN
DARKNESS.

WHAT
DOES IT
MEAN
TO BE
"FREE"?

STILL, HER
QUESTION
MADE ME
WONDER...



BUT
CAN
SUCH A
STRUGGLE
EVER
TRULY
END?



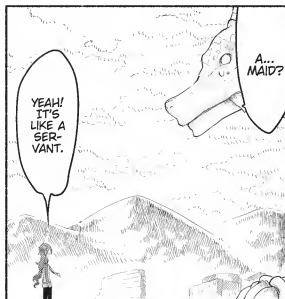
I
SUPPOSE
THAT IF THAT
FIGHT WERE
TO END, I
WOULD BE
FREE...

ME?

IF YOU
HAD THAT
FREEDOM,
WHAT
WOULD
YOU DO?

IF IT
EVER
DID END,
AND I
BECAME
FREE...
WHAT
WOULD
I DO?







I
SEE.



THE
ONLY
CHOICES
I'VE EVER
HAD ARE
BEING A
BANDIT OR
BEING A
SLAVE.



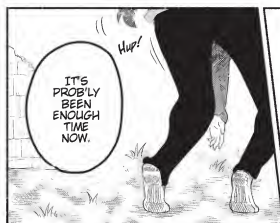
I HAVE
NO COM-
PLAINTS,
NO
REGRETS.

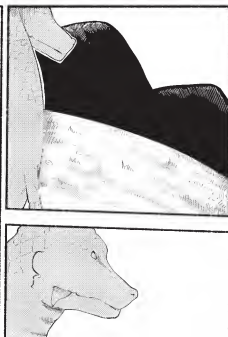
BUT
I HAVE
ALWAYS
BEEN
CONTENT
WITH MY
LOT.

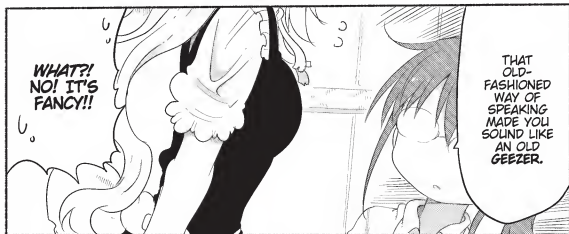
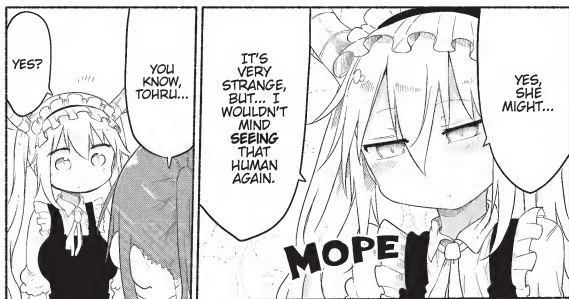
I
SUPPOSE
I'VE NEVER
REALLY
CHOSEN MY
OWN PATH
IN LIFE,
EITHER.



NOBODY
THAT I
CARE
ABOUT.





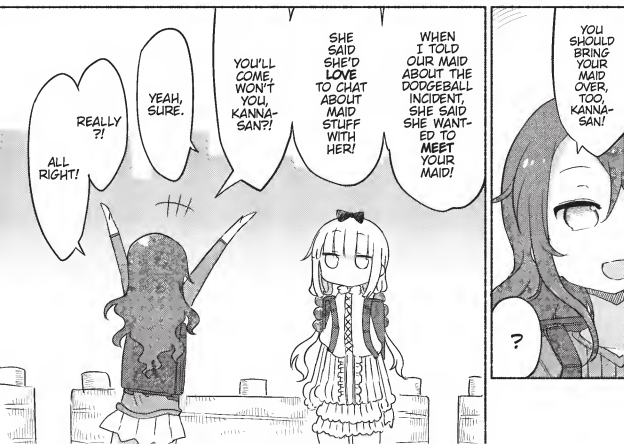








CHAPTER 29



CHAPTER 29 : TOHRU & SAIKAWA-SAN

BE
SURE
TO
BRING
YOUR
MAID!!

CLACK

IS
THIS
THE
PLACE?

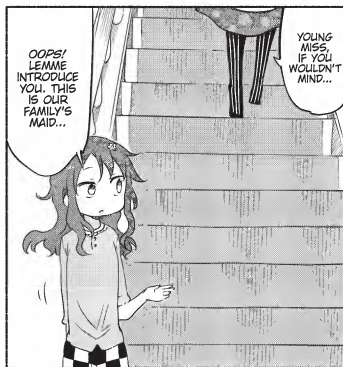
SHE'S
GOT A LOT
OF GUTS,
CHALLENGING
ME TO
A MAID
BATTLE...

Saikawa

'CAUSE
YOU
KNOW
A LOT
ABOUT
MAIDS.

WHY
AM I
HERE?

SHE'S
GOING
DOWN!!





MY
NAME IS
GEORGIE.
I'M THE
HOUSE-
MAID.

NICE
TO MEET
YOU.



SHE'S
THE
MAID? HER
OUTFIT
LOOKS
ALL
WRONG.

WELL,
YOU
SEE...

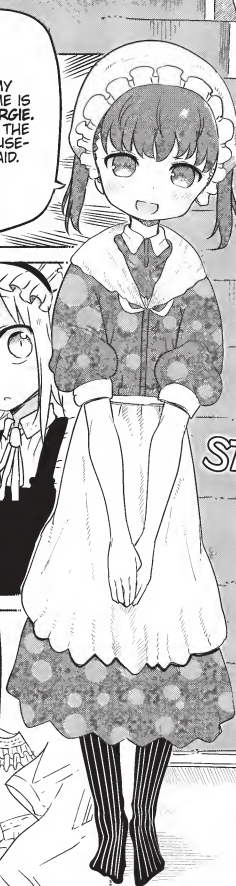
STEP

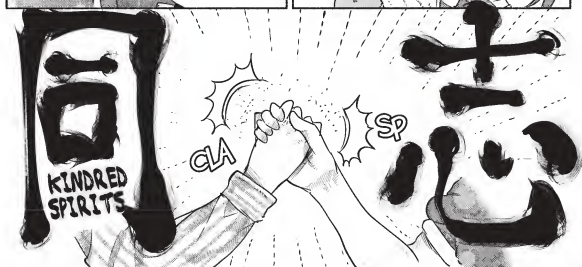


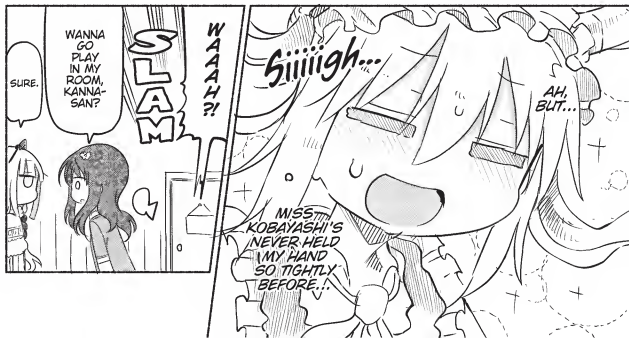
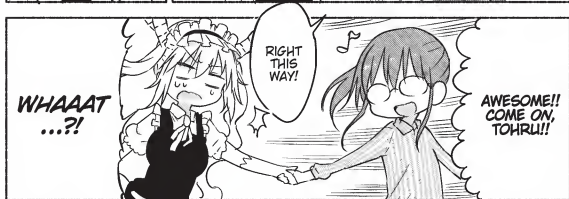
WE
THINK OF
MAIDS AS
DRESSING
A CERTAIN
WAY, BUT
THAT'S
JUST A
POPULAR
IMAGE WE
ASSOCIATE
WITH
SERVITUDE.

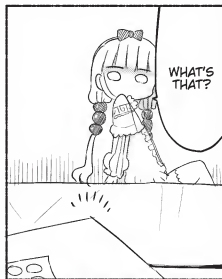
OH,
IS
THAT
SO?

NOT
ALL
MAID
OUTFITS
HAVE
TO
LOOK
THE
SAME.
THERE'S
NO
RULES
FOR
THEM.









TA-DAAA!



TWISTER!

*For Kids.

TA-DA

!!

I WANNA
PLAY.

YOU
PUT
YOUR
HANDS
AND
FEET
ON THE
COLORED
CIR-
CLES...

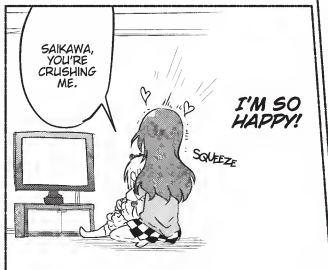
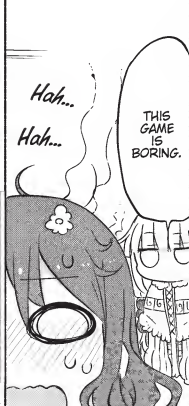
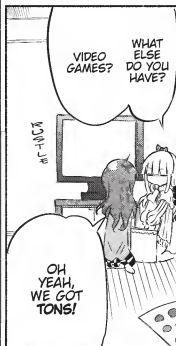
BEEP

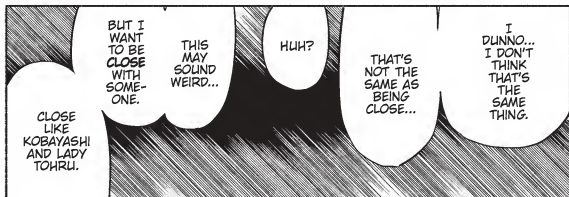
SOFT
AND
FLUFFY
ALL
OVER...

HER
CHEEK...
IS LIKE
VELVET...

K...
KANNA-
SAN...

SHE'S
SO
SOFT...!







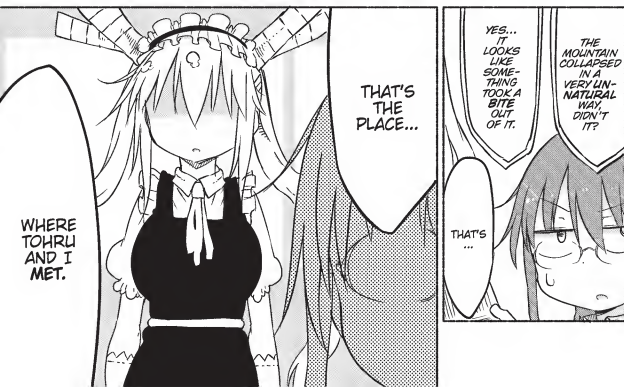
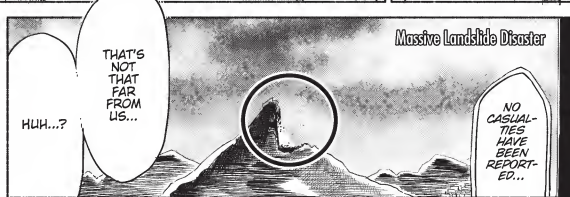


CHAPTER 29/END





CHAPTER 30



CHAPTER 30: TOHRU & DETECTIVE WORK



YOU
DIDN'T
DO
THIS,
DID
YOU?



WOW,
SHE
SEEMS
PRETTY
SERIOUS.

S...
SORRY.

THAT
PLACE WAS
SPECIAL TO
THE TWO
OF US, AND
I'D NEVER
HARM IT.

OF
COURSE
I
DIDN'T.



WHAT IF
IT REALLY
WAS JUST
A NATURAL
DISASTER?

AND
FINALLY
TO
AMMIT.

I'LL SEND
THEM TO
GEHENNA,
JAHANNAM,
HELHEIM...

OKAY,
AND
THEN
WHAT?

I'M
GOING
TO
FIND
THE
CUL-
PRIT!

OH, IT
WASN'T.
THAT'S
NOT
POSSIBLE.

SO...
TO
HELL,
THEN?





SO, THAT
MEANS
THE ONLY
POSSIBLE
SUSPECTS
ARE...



AH.

YOU
SEE,
I PUT
UP A
BARRIER
AROUND
THAT
MOUNTAIN-
TOP TO
PRESERVE
IT FOR-
EVER.



SINCE
WHEN?

BECAUSE
ALL OF
THEM
HAVE
GRUDGES
AGAINST
ME, OF
COURSE!!



BUT
WHY ON
EARTH
WOULD--



THAT'S
IT!! THE
GUILTY
PARTY
MUST BE
ON THIS
LIST!!

OKAY,
THEN I
GUESS
WE'RE
STARTING
WITH...



AND I
BIT OFF
LUCOA'S
TAIL
WHEN I
WAS HALF
ASLEEP!

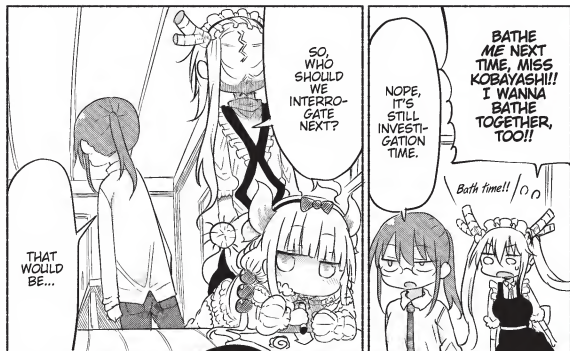
I
BROKE
ONE OF
FAPNIR'S
TREA-
SURES!!

I ATE
KANNA'S
PUDDING
WITHOUT
ASKING!

SOUNDS
LIKE
YOU'VE
GOT
QUITE
THE
GUILTY
CON-
SCIENCE.

(Elma's grudge needs no explanation.)







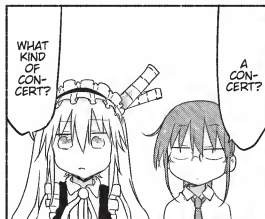
YES,
TAKIYA
CAN.

IS
THERE
ANYONE
WHO CAN
CONFIRM
THAT?

WE WERE
BOTH UP
PREPAR-
ING FOR
TOMORROW'S
CONCERT.



I
WAS
HERE
THE
WHOLE
TIME.



WHAT
KIND
OF
CON-
CERT?

A
CON-
CERT?



DIDN'T
YOU TELL
ME NOT
LONG AGO
THAT I
WAS "TOO
ATTACH-
ED TO
HUMANS"?

HEY,
FAFNIR
...

HEY.

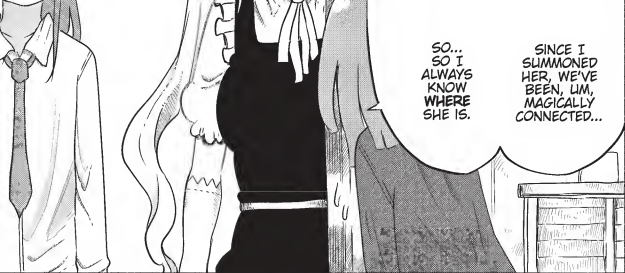


WE WERE
REVIEWING
THE
CALL-AND-
RESPONSE
LINES AND
PRACTICING
THE MOVES.

IT'S
AN EVENT
WITH VIDEO
GAME VOICE
ACTRESSES.

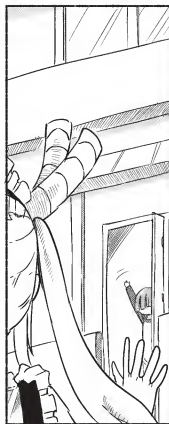
THEY'RE
GOING TO
HAVE SOME
SPECIAL
MERCH
THERE,
TOO.





SO...
SO I
ALWAYS
KNOW
WHERE
SHE IS.

SINCE I
SUMMONED
HER, WE'VE
BEEN, UM,
MAGICALLY
CONNECTED...



SHE'S
ON HER
WAY
BACK
NOW.

PLEASE
ASK HER
ABOUT THE
MOUNTAIN
WHEN SHE
RETURNS,
THEN.



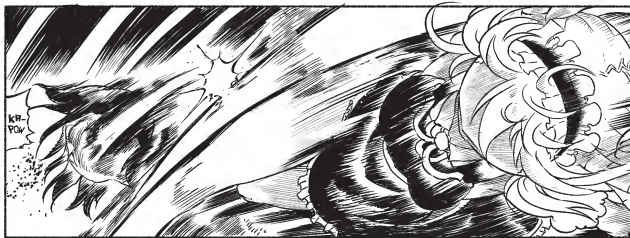
OH,
BUT...

SO,
LUCOA'S
IN THE
CLEAR,
TOO,
HUH...?



BY THE
PROCESS
OF
ELIMINATION...

SO,
THIS
MEANS...





I FIGURED
IT WAS
YOU,
TOHRU...

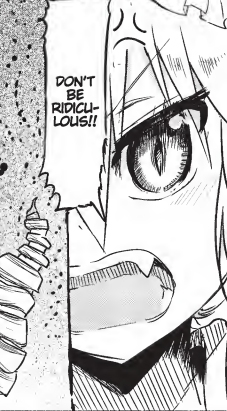
WHAT?
SO, IT
WASN'T
YOU?



THEN
WHO
COULD
IT...?



WAIT.
DOES
THIS
MEAN
IT WAS
SOME
OTHER
MYSTERY
DRAGON?



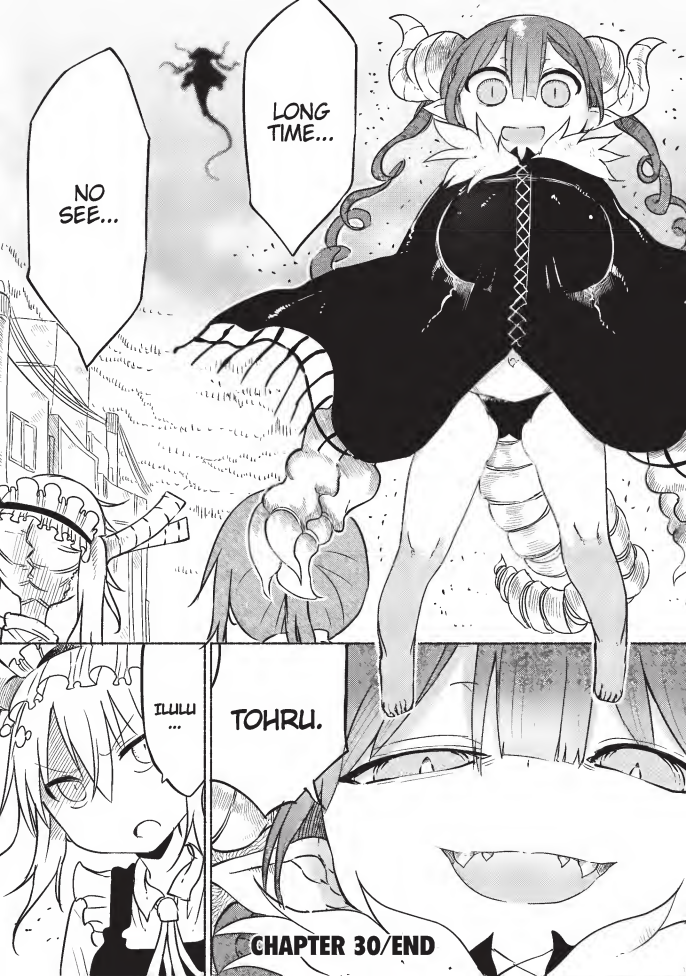
DON'T
BE
RIDICU-
LOUS!!

NO...
THERE
ARE ONLY
A SELECT
FEW WHO
COULD
BREAK MY
BARRIER...

KRA-
KOOM



IT
WAS
ME.



LONG
TIME...

NO
SEE...

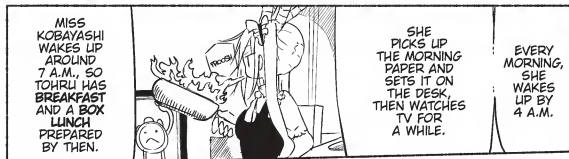
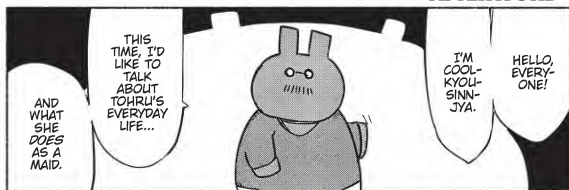
ILULU
...

TOHRU.

CHAPTER 30/END



AFTERWORD

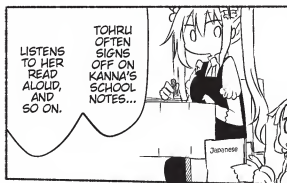




SHE
USUALLY
EATS LUNCH
ALONE, BUT
SOMETIMES
LUCCA-SAN
WILL JOIN
HER.



AFTER
SEEING MISS
KOBAYASHI
OFF, TOHRU
HANGS UP THE
LAUNDRY
TO DRY.



TOHRU
OFTEN
SIGNS OFF ON
KANNA'S
SCHOOL NOTES...
LISTENS TO HER
READ ALOUD,
AND
SO ON.

THEN SHE
COMES HOME
AND TAKES
DOWN THE
LAUNDRY.
AROUND
THIS TIME,
KANNA GETS
HOME FROM
SCHOOL.

AFTER
LUNCH,
TOHRU
GOES
SHOPPING.

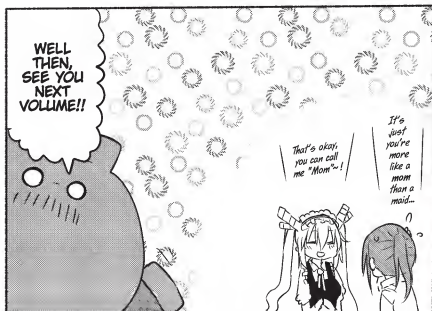


THANKS
FOR
EVERYTHING
TODAY,
AS
ALWAYS,
MOM.

OOPS.



AFTER
THAT,
SHE GOES
TO PICK
UP MISS
KOBAYASHI...



WELL
THEN,
SEE YOU
NEXT
VOLUME!!

That's okay,
you can call
me "Mom"~!

It's
just
you're
more
like a
mom
than a
maid...



...MAKES
DINNER,
HEATS UP
THE
BATH...

...AND
GOES
TO
BED.

SEVEN SEAS ENTERTAINMENT PRESENTS

Miss Kobayashi's Dragon maid

VOL.3

story and art by **coolkyousinnija**

TRANSLATION
Jenny McKeon

ADAPTATION
Shanti Whitesides

LETTERING
Jennifer Skarupa

LOGO DESIGN
KC Fabellon

COVER DESIGN
Nicky Lim

ASSISTANT EDITOR
Jenn Gronigen

PRODUCTION ASSISTANT
CK Russell

PRODUCTION MANAGER
Lissa Pattillo

EDITOR-IN-CHIEF
Adam Arnold

PUBLISHER
Jason DeAngelis

MISS KOBAYASHI'S DRAGON MAID VOL. 3

© coolkyousinnija 2013

All rights reserved.

First published in Japan in 2013 by Futabasha Publishers Ltd., Tokyo.

English version published by Seven Seas Entertainment, LLC.

Under license from Futabasha Publishers Ltd.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form without written permission from the copyright holders. This is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the products of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is entirely coincidental.

Seven Seas books may be purchased in bulk for promotional, educational, or business use. Please contact your local bookseller or the Macmillan Corporate and Premium Sales Department at 1-800-221-7945, extension 5442, or by e-mail at MacmillanSpecialMarkets@macmillan.com.

Seven Seas and the Seven Seas logo are trademarks of Seven Seas Entertainment, LLC. All rights reserved.

ISBN: 978-1-626924-85-7

Printed in Canada

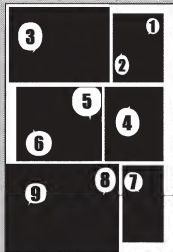
First Printing: May 2017

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

FOLLOW US ONLINE: www.gomanga.com

READING DIRECTIONS

This book reads from *right to left*, Japanese style. If this is your first time reading manga, you start reading from the top right panel on each page and take it from there. If you get lost, just follow the numbered diagram here. It may seem backwards at first, but you'll get the hang of it! Have fun!!



Tohru the dragon has gotten very comfortable in her role as Miss Kobayashi's maid. But when Elma—the new dragon in town—enters the picture, Tohru's jealousy overflows! Box lunch battles and noisy neighbours are nothing Tohru can't handle when the affections of her dear Miss Kobayashi are on the line!



Rated: TEEN

Seven Seas Entertainment, LLC.
www.gomanga.com
Distributed by Macmillan